

O CIELI PIOVETE DALL'ALTO

(cfr Is. 45,8)

235

*O cieli, piovete dall'alto,
o nubi, mandateci il santo,
o terra, apriti, o terra,
e germina il Salvatore.*

Siamo il deserto, siamo l'arsura:
vieni, Signor! Vieni, Signor!
Siamo il vento, nessuno ci ode:
vieni, Signor! Vieni, Signor!

Siamo le tenebre, nessuno ci guida:
vieni, Signor! Vieni, Signor!
Siam le catene, nessuno ci scioglie:
vieni, Signor! Vieni, Signor!

Siamo il freddo, nessuno ci copre:
vieni, Signor! Vieni, Signor!
Siamo la fame, nessuno ci nutre:
vieni, Signor! Vieni, Signor!

Siamo le lacrime, nessuno ci asciuga:
vieni, Signor! Vieni, Signor!
Siamo il dolore, nessuno ci guarda:
vieni, Signor! Vieni, Signor!

238

SORGE LA STELLA DI NATALE

*Sorge per noi la stella di Natale,
sorge per noi la stella di Gesù.*

Ci guida nella notte, risplende per noi,
nell'alba, nel sole ci guida a Gesù.

Per strade sconfinite illumina noi
e poi si nasconde e buio si fa.

Un giorno radioso laggiù a Betlem;
troviamo un bambino, è Cristo Gesù.

IN QUESTA VALLE 236

In questa valle erriamo - Gesù verrà;
vegliando l'aspettiamo - Gesù verrà.
Lo spirito sia desto - Ritournerà:
egli sarà qui presto - Ritournerà.

*Darà letizia ai santi - Gesù verrà,
in mezzo ad inni e canti - Gesù verrà.
Che gioia, che dolcezza - Ritournerà,
che gloria, che grandezza - Ritournerà!*

Allor non più mestizia - Gesù verrà,
ma pace e gran letizia - Gesù verrà.
Dissiperà dal cuore - Ritournerà
il dubbio ed il timore - Ritournerà.

Conosce che soffriamo - Gesù verrà,
e sa che stanchi siamo - Gesù verrà.
Ci sazierà di pace - Ritournerà;
quando il mondo tace - Ritournerà.

237 OGGI E' NATO GESU'

Oggi è nato Gesù,
il celeste bambino,
oggi è nato Gesù,
il divin Redentor!
Canta gli angeli in ciel:
"sia gloria al Signor!",
cantan gli angeli in ciel:
"sia pace nei cuor!".

Nasci ancora Gesù,
vieni, Dio, tra noi,
la Parola sei tu, s
eguirem ciò che vuoi!
Il tuo amor ti portò
in mezzo all'umanità:
noi la Chiesa, Signor,
con fede ti accoglierà.

MARIA PORTA DELL' AVVENTO

Maria, tu porta dell'avvento,
Signora del silenzio,
sei chiara come aurora,
in cuore hai la Parola.

*Beata tu hai creduto! 239
Beata tu hai creduto!*

Maria, tu strada del Signore,
maestra nel pregare,
fanciulla dell'attesa,
il Verbo in te riposa.

Maria, tu madre del Messia,
per noi dimora sua,
sei arca d'alleanza,
in te Dio è presenza.

ADESTE FIDELES

Adeste, fideles,
laeti triumphantes,
venite, venite in Betlem!
Natum videte
Regem angelorum:

Venite, adoremus!

Venite, adoremus!

Venite, adoremus Dominum!

En, grege relicto,
humiles ad cunas,
vocati, pastores adproperant;
et nos, ovanti gradu, festinemus!

Aeterni Parentis
splendorem aeternum

Velatum sub carne videbimus:

Deum infantem

pannis involutum.

VIENI TU

240

Vieni Tu, che eri nascosto nel mistero,
sapienza di Dio narrata nella storia,
segreto di salvezza svelato ai fanciulli.

*Vieni a parlarci nel cuore,
vieni Signore Gesù, vieni Signore Gesù!*

Vieni Tu, che sei la luce della terra,
la vita di Dio donata al nostro mondo,
il volto dell'amore del Padre per i figli.

*Vieni a portarci la vita,
vieni Signore Gesù, vieni Signore Gesù!*

Vieni tu e sarai la pace senza fine,
potenza di Dio che libera gli oppressi,
speranza di chi soffre e muore nel suo nome.

*Vieni a salvarci dal male,
vieni Signore Gesù, vieni Signore Gesù!*

Vieni Tu, Signore che sei il primo e l'ultimo,
la gioia di Dio offerto ad ogni uomo,
pienezza al nostro essere aperto all'infinito.

*Vieni a guidarci all'eterno,
vieni Signore Gesù, vieni Signore Gesù!*

242

O SALVATOR

O Salvator degli uomini,
la tua venuta aspettiam;
oppressi siamo e deboli:
soltanto tu ci puoi salvar!

O Redentor degli uomini,
la tua potenza invociam;
schiavi noi siamo ed esuli:
soltanto tu ci puoi guidar!

O Salvator degli uomini,
la tua bontà noi imploriam;
indegni siamo e miseri:
soltanto tu ci ascolterai!

ASTRO DEL CIEL

Astro del ciel, Bambin Gesù,
l'umanità che soffre e che spera
già ti aspettava da tanto quaggiù,
oggi ti accolga: la vita sei Tu!

*Luce dona alle menti,
pace infondi nei cuor. (2v) 243*

Astro del ciel, Bambin Gesù,
tu condividi la gioia e il dolor
perché l'amore ti ha spinto tra noi,
dare speranza, nascendo, tu vuoi.

Astro del ciel, Bambin Gesù,
dona la pace e la libertà
ai popoli schiavi dell'ostilità,
forza di vita a chi gioia non ha.

NASCHID'EST

Naschid'est in sa capanna
poveritta de Betlem
in sa notte pius manna
de su chélu s'altu Re! **245**

*Gloria, gloria! Cantan in chelu
Lughidos anghelos pro s'altu Re,
"Paghe, vittoria!", s'as bonu zélu,
Anima povera, cantant pro te.*

E in giru a sa domitta
de anghelos si falàt
una truma beneitta
chi olendhe l'allumàt.

E beniant sos pastores
incantados cre' no cre',
e a cussos resplendores
apuntant lestros sos pe'.

E nàrat dognunu in coro:
"Bambinédhu, inoghe so',
no ti 'ato prata e oro
ma cust'anima ti do".

ANDEMUS A SA GRUTTA

Andémus a sa grutta
De lughe est tótu allutta
Ch'est nadu su Bambinu:
Gesus, Signore nostru,
Re divinu!

*Sa ninna nanna, sa ninna nanna,
Sa ninna nanna a Gesu' Bambinu.*

Est nadu poverittu,
patit fame e frittu; **244**
sa mama no at pannos
pro lu fascare, vivet
in affannos.

Ma 'enit un'istólu
de anghelos a bólu
e l'istan affestendhe
dultzos innos de gloria
cantendhe.

Ma Erodes crudele
intzegadu 'e fele,
bóchit sos innotzentes
in bratzos a sas mamas
e parentes.

ASTRO DEL CIEL

Astro del ciel, pargol divin,
mite agnello redentor,
Tu, che i vati da lungi sognar,
Tu, che angeliche voci annunziar,

*Luce dona alle menti,
pace infondi nei cuor. (2v) 246*

Astro del ciel, pargol divin,
mite agnello redentor,
Tu, di stirpe regale decor,
Tu, virgineo mistico fior,

Astro del ciel, pargol divin,
mite agnello redentor,
Tu, disceso a scontare l'error,
Tu, sol nato a parlare d'amor,

NOTTE DE CHELU

247

Notte de chelu est custa,
d'ogni sinu
de allegria si sentit bundare,
ca in sa grutta est nadu su Bambinu
dae s'inferru pro nos liberare.

*Est nadu, est nadu, est nadu su Bambinu!
'Enide, 'enide, totus a l'ammirare!
'enide a l'adorare,
'enide a l'adorare, a l'amare!*

Iss'at lassadu su chélu lughente
e benid'est a sa grutta a penare
che fizighedhu de povera zente,
e fit su Fizu de su Re divinu.

Supra sa paza l'ana collocadu
ca no b'aiat lacu a reposare,
ma sos anghelos l'ana acoltegiadu
tra sas istellas fatendhe caminu.

Pannos no at sa Mama a lu 'estire,
ma sa lughe l'at chelfid'amantare;
no at prendas de oro a si frunire,

TU SCENDI DALLE STELLE

249

Tu scendi dalle stelle, o Re del cielo,
e vieni in una grotta al freddo e al gelo!
O bambino mio divino,
io ti vedo qui a tremar, o Dio beato,
ah! quanto ti costò l'avermi amato! (2v)

A te, che sei del mondo il creatore,
mancano panni e fuoco, o mio Signore!
Caro eletto pargoletto,
quanto questa povertà più m'innamora,
giacchè ti fece amor povero ancora! (2v)

Tu lasci del tuo Padre il divin seno
per venir qui a tremar su questo fieno!
Dolce amore del mio cuore,
dove amor ti trasportò? O Gesù mio,
perché tanto patir? Per amor mio! (2v)

VENITE FEDELI

248

Venite, fedeli,
inneggiando lieti,
venite, venite in Betlem!
Nato è per noi
il Signor dei cieli!

*Venite, adoriamo! Venite, adoriamo!
Venite, adoriamo il Signore!*

L'angelico annunzio
giunse ai pastori,
che all'umile culla accorsero.
Con gioia in cuore
anche noi corriamo!

Del Padre eterno
l'eterno splendore
velato in un uomo noi vedremo:
un Dio bambino
in panni avvolto.

250

ADESTE FIDELES

Adeste, fideles,
laeti triumphantes,
venite, venite in Betlem!
Natum videte
Regem angelorum:

*Venite, adoremus! Venite, adoremus!
Venite, adoremus Dominum!*

En, grege relicto,
humiles ad cunas,
vocati, pastores adproperant;
et nos, ovanti gradu,
festinemus!

Aeterni Parentis
splendorem aeternum
Velatum sub carne videbimus:
Deum infantem
pannis involutum.